

宁夏外事年鉴

NINGXIA
FOREIGN AFFAIRS
YEARBOOK

2015

宁夏外事办·编



黄河出版传媒集团
阳光出版社

宁夏外事年鉴

NINGXIA FOREIGN AFFAIRS YEARBOOK

2015

宁夏外事办·主编



黄河出版传媒集团
阳光出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

宁夏外事年鉴. 2015 / 宁夏外事办主编. -- 银川 :
阳光出版社, 2016.11
ISBN 978-7-5525-3299-9

I. ①宁... II. ①宁... III. ①外事管理 - 宁夏 -
2015 - 年鉴 IV. ①D827.43-54

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第285197号

宁夏外事年鉴 2015

宁夏外事办 主编

责任编辑 李媛媛
装帧设计 晨皓
责任印制 岳建宁



黄河出版传媒集团
阳光出版社 出版发行

出版人 王杨宝
地 址 宁夏银川市北京东路139号出版大厦 (750001)
网 址 <http://www.yrpubm.com>
网上书店 <http://www.hh-book.com>
电子信箱 yangguang@yrpubm.com
邮购电话 0951-5045842
经 销 全国新华书店
印刷装订 宁夏凤鸣彩印广告有限公司
印刷委托书号 (宁) 0003440

开 本 700mm × 1000mm 1/16
印 张 22.75
字 数 200千字
版 次 2016年11月第1版
印 次 2016年11月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5525-3299-9
定 价 68.00元

版权所有 翻印必究

《宁夏外事年鉴 2015》编委会

编委会主任

康占平 范先荣

副主任

谢晓光 胡云岭 白玉珍 张怀义 王耀东

陈仁霞 郭兴文 金 轲

编委会成员（按姓氏笔画排序）

马文莉 马振东 白泽文 刘 哲 安建生 张轶群 张 楠

张守忠 李 涛 李艳丽 何玉江 苏文庆 陈 鑫 杨雪菊

陆向上 郑大鹏 赫小练

主 编

康占平

副主编

胡云岭 安建生

编 辑

何志杰

文字校对

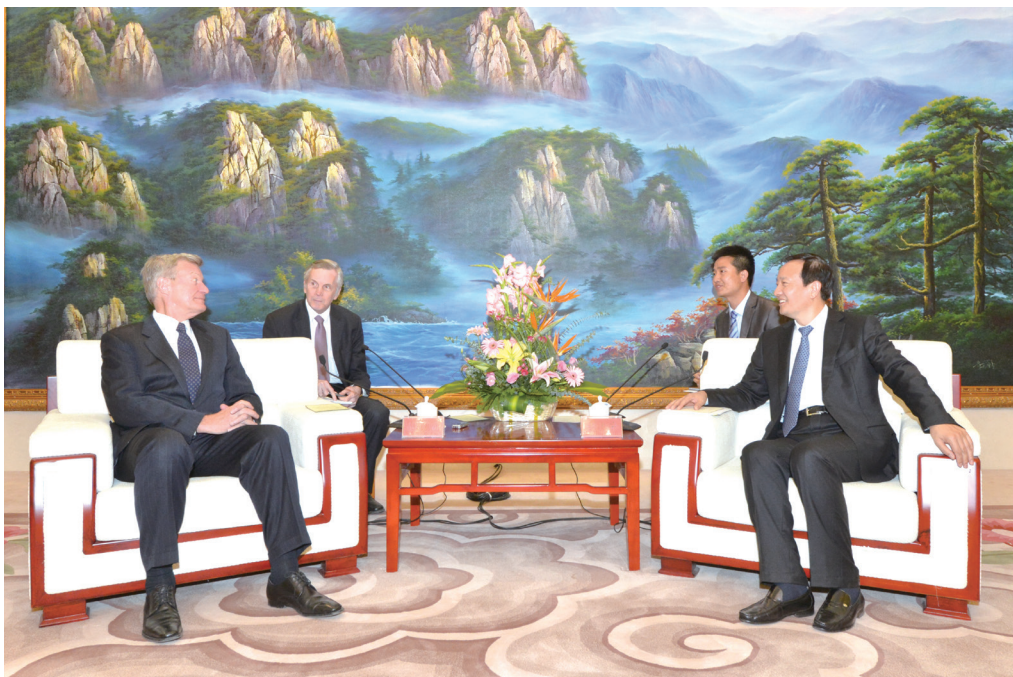
姚惠龄

摄 影

侯志刚



自治区党委书记、人大常委会主任李建华会见约旦国王阿卜杜拉二世



自治区党委书记、人大常委会主任李建华会见美国驻华大使马克斯·博卡斯



自治区主席刘慧与科摩罗副总统穆哈吉话别



自治区主席刘慧会见约旦高教与科研大臣拉比卜·赫达拉

前 言

2015年，宁夏回族自治区人民政府外事（侨务、港澳事务）办公室认真贯彻落实中央大政方针及自治区党委政府要求，服务国家总体外交，服务自治区经济社会发展和中心工作，服务开放宁夏建设，加强外事管理，强化党管外事，拓展对外发展。全办干部职工充分发扬团结协作、艰苦奋斗和开拓创新的优良传统，坚持“以友城交流为纽带，以中阿博览会为平台，以项目合作为抓手，大力推进对外开放”的工作思路，不断提高服务国家总体外交和自治区经济社会发展的能力和水平，为宁夏深化改革、扩大开放和积极融入国家“一带一路”建设，构建多层次、宽领域的对外开放格局发挥了积极作用。为记载一年来的工作，特编辑出版《宁夏外事年鉴（2015）》一书。

《宁夏外事年鉴（2015）》一书，以宁夏外事（侨务、港澳事务）办公室2015年度牵头或配合开展的工作为主线，按七章内容安排：第一章为综述；第二章记录外事交流合作情况，包括领导会见、接待来访、因公出访、友城工作、大型外事活动、涉外项目合作、因公出国（境）与涉外管理等七个方面；第三章记录侨务与港澳事务情况，包括友好来访、侨务出访、

涉侨活动、华文教育、侨资捐赠等五个方面；第四章为领导会见纪实；第五章为内部建设；第六章收录宁夏五个地级市的 2015 年外事（侨务、港澳事务）工作有关资料；第七章为 2015 年外侨港澳工作调研。

附录部分包括：宁夏外事（侨务、港澳事务）办公室职能及内设机构设置、宁夏外事（侨务、港澳事务）办公室历史沿革、2015 年宁夏国际友城关系及简介、2015 年宁夏外事（侨务、港澳事务）大事记等。

《宁夏外事年鉴(2015)》是自治区对外交流合作方面的综合性工具书，较全面系统地记载了 2015 宁夏外侨港澳工作的主要情况，是一部具有收藏、借鉴和参考价值的历史资料汇编，为读者提供丰富、翔实、权威的信息资料。

《宁夏外事年鉴（2015）》在编撰时力求规范和完善。为不断提高宁夏外事年鉴的编撰水平，更好的发挥年鉴的各项功能，恳请大家提出改进意见。本年鉴的资料由各相关单位部门提供。本年鉴的编辑出版，得到了有关领导、五市外办和自治区外侨办各处室中心的指导、支持和协助，在此一并致谢。

由于时间和精力有限，编辑中难免有不妥之处，敬请读者批评指正。

《宁夏外事年鉴（2015）》编委会

2016 年 7 月

目 录

第一章 综述

第一节 外事与外事管理 / 1

第二节 侨务与港澳事务 / 6

第三节 内部建设 / 7

第二章 对外交流

第一节 领导会见 / 10

第二节 接待来访 / 53

第三节 因公出访 / 64

一、自治区领导出访 / 64

二、其他团组出访 / 75

第四节 友城工作 / 81

第五节 大型外事活动——2015 第二届中国—阿拉伯博览会 / 83

第六节 涉外项目合作 / 105

第七节 因公出国（境）与涉外管理 / 124

一、因公出国（境）管理 / 124

二、涉外管理 / 128

第三章 侨务港澳工作

第一节 友好来访 / 130

第二节 侨务出访 / 135

第三节 涉侨活动 / 136

第四节 华文教育 / 148

第五节 侨资捐赠 / 150

第四章 自治区领导会见纪实 / 153

第五章 内部建设 / 250

第六章 五市外侨港澳工作 / 275

银川市外事侨务港澳工作 / 275

石嘴山市外事侨务港澳工作 / 283

吴忠市外事侨务港澳工作 / 285

固原市外事侨务港澳工作 / 288

中卫市外事侨务港澳工作 / 291

第七章 工作调研 / 293

附录

宁夏外事（侨务、港澳事务）办公室职能及机构设置 / 326

宁夏外事（侨务、港澳事务）办公室历史沿革 / 332

宁夏国际友城关系及简介 / 335

2015 宁夏外事（侨务、港澳事务）大事记 / 337

第一章 综 述

2015年，宁夏回族自治区人民政府外事（侨务、港澳事务）办公室深入贯彻落实党的十八大和十八届三中、四中、五中全会和自治区党委政府重要会议精神，认真学习习近平总书记系列重要讲话，充分发扬团结协作、艰苦奋斗和开拓创新的优良传统，坚持“以友城交流为纽带，以中阿博览会为平台，以项目合作为抓手，大力推进对外开放”的工作思路，不断提高服务国家总体外交和自治区经济社会发展的能力和水平，为自治区深化改革、扩大开放和积极融入国家“一带一路”战略，构建多层次、宽领域的对外开放格局发挥了积极的推动作用。

第一节 外事与外事管理

一、主动融入国家“一带一路”战略，做好中阿合作“排头兵”

（一）按照国际化标准，务实、隆重、高水平地办好中阿博览会。一是嘉宾邀请规格、规模空前。本届中阿博览会共邀请外国政要4人，收集、整理、审核、报批自治区各单位邀请出席博览会的外国部级嘉宾47位，

其中正部级 22 位；邀请各国驻华外交官 36 位，其中大使 17 位。二是团组接待效果良好。按照“统一标准、规范接待、从简节约”的原则，成功接待约旦国王阿卜杜拉二世、毛里塔尼亚总统穆罕默德·阿卜杜勒·阿齐兹、科摩罗副总统福阿德·穆哈吉、阿盟秘书处助理秘书长阿拉里博士四个政要代表团，以及香港特区驻京办事处主任、驻华外交官、境外新闻媒体和外交部工作组等 8 个团组；博览会期间，还与自治区有关部门密切配合，为出席博览会的外国政要专机出入境提供了便利；各代表团对接待工作予以高度肯定，纷纷致函表示感谢。三是翻译工作保障有力。共向“164”框架下 15 场分项活动提供英语、法语和阿语同传 28 人次；共为国家领导人和自治区领导会见、招待宴会、新闻专访、经贸洽谈、文艺演出等活动安排英语、法语和阿语交传翻译 31 人次；面向区内外高校和社会各界招募英语、阿语、法语、日语、俄语陪同翻译共 355 人；为博览会期间 11 个单位主办的 35 个分项活动提供会场服务、联络沟通、参观考察等方面的翻译服务；完成 46 万字的英语、阿语、俄语文字资料的翻译工作。四是礼宾安排周密细致。制定博览会重大活动礼宾方案，明确礼宾工作内容，细化各项工作要求，重点承担了国家及自治区领导会见外国政要和重要来宾、招待会、开幕大会等重要活动的礼宾安排和现场组织，既突出了宁夏特色，也体现了国际惯例；负责审核各项活动承办单位的礼宾工作方案并对礼宾人员进行了集中培训。五是对外宣传全球瞩目。完成 33 个参会国家概况的撰写工作，相关内容在《宁夏日报》专版分期刊登；主动向阿拉伯国家、非洲地区国家、一带一路沿线国家和周边国家等 25 个驻华使馆通报中阿博览会新闻发布会及博览会筹备情况，积极邀请各国驻华使馆新闻官员和驻华新闻机构参与报道；共邀请来自 22 个国家的 76 位记者对博览会进行采访报道，报道范围和人数均超过往届，有力提升了博览会的影响力和我区在海外的知名度。六是交流合作成果丰硕。积极促成我区与约

旦卡拉克省签署缔结友城关系合作备忘录；毛塔总统和刘慧主席共同见证了《中毛海洋综合产业园区合作框架协议》和毛塔凯埃迪地区日处理五千吨甘蔗精炼糖厂项目的签约仪式；科摩罗副总统在与刘慧主席话别时提出愿与宁合作生产香料；科摩罗驻华大使穆罕默德·阿布德与宁夏师范学院就互派留学生、开展教师短期访学项目签署合作协议；东盟秘书处代表团在中阿技术转移暨创新合作大会上与科技部共同签署了《共建中国阿拉伯国家技术转移中心备忘录》，在中阿环境论坛上与环境部签署了《中华人民共和国环境保护部与阿拉伯联盟秘书处环境合作谅解备忘录》。

（二）不断巩固和加强与东北亚、东南亚各国的务实合作。推动宁夏博物馆与日本岛根县博物馆签署合作协议；继续推动日本国际协力机构在我区实施环境治理技术合作项目和宁夏—岛根友好林第三期建设项目；组织日本岛根县民间友好人士来宁考察、访问活动；邀请日本艺术家来宁访问并组织2场交流演出；派遣1名国际交流员赴日本工作、2名学生赴日留学；选派1名业务骨干赴韩国参加韩语培训和文化体验项目；推动宁夏清真食品国际贸易认证中心与清迈伊斯兰协会签署《清真食品产业标准互认合作协议》；举办“2015宁夏国际青年交流活动”；派员参加“第十届东北亚地区地方政府联合会事务会议”和第13届“中韩地方政府交流研讨会”。

（三）加强对全区对外工作的综合谋划。牵头制定了《宁夏“一带一路”建设涉外工作方案》和《宁夏回族自治区加强“一带一路”建设境外安全保障实施方案》，参与制定了《宁夏推进丝绸之路经济带建设规划》，切实发挥外事工作服务“一带一路”战略和加快开放宁夏建设的重要抓手作用，为综合谋划全区对外开放工作提供服务。

二、做好重要团组来访接待工作

重点接待了出席“2015中阿博览会”的约旦国王、毛里塔尼亚总统、科摩罗副总统、东盟秘书处助理秘书长等4个政要代表团以及香港特区驻京办事处主任等8个团组；接待了汤加副首相、哈萨克斯坦东哈萨克斯坦州州长、俄罗斯印古什共和国总统、约旦投资署署长、沙特基础工业公司董事长和“筑梦思路—欧亚国家青年领导人研修班”的重要来宾。全年接待团组共61个，974人次，包括4个政要团组和14个省部级团组，有力巩固和加强了我区与阿拉伯国家、丝路沿线国家以及世界其他国家和地区的联系，为我区积极融入“一带一路”战略，提升地区和国际影响力奠定了坚实基础。

三、统筹开展对外交往，大力做好经济外事

稳步推进“以色列—宁夏现代农业示范农场”项目谈判，做好联系协调工作，推动自治区农牧厅与以色列外交部国际合作中心正式签署《宁夏—以色列灌溉试验田谅解备忘录》；印发《进一步对接落实自治区领导2014年因公出访成果任务分工方案》，确定了17个方面的30个重点项目，组织三个考察组赴全区各地市、相关厅局就项目落实情况进行监督检查；利用自治区领导出访，促成宁夏大学与南非斯坦林布什大学签订《国际合作备忘录》，推动我区与毛里塔尼亚畜牧业部签署《关于畜牧业技术交流和人才培养合作备忘录》，初步落实接收毛塔留学生及农业人才培训项目；积极发挥联络协调作用，推动白芨滩林场与日本岛根宁夏交流协会继续开展“宁夏—岛根友好林项目”（三期第二年）有关工作，完成白芨滩大泉林场造林20公顷，落实日方配套资金480万日元；推动阿根廷FINCALALUZ酒庄在宁夏投资合作开展酒庄建设，协调该酒庄与广厦葡萄酒公司达成合作意向，共同投资在红寺堡建设红酒酒庄；组织召开“宁夏

中小企业赴中亚、北非开拓国际市场座谈会”。积极创新对外宣传手段，通过出版《2014 宁夏外事年鉴》和制作《移民纪事》《花簇回乡》和《绿润宁夏》三部宣传片，加深世界各国对我区移民开发、民族团结和环境治理等方面情况的了解，为深入开展经济合作奠定良好基础。

四、进一步加强友城建设

以友城工作紧紧服务于自治区融入“一带一路”战略的安排部署为定位，实现友好城市向丝绸之路沿线国家、阿拉伯国家扩展，友城布局进一步优化。

推动我区与哈萨克斯坦东哈萨克斯坦州和肯尼亚纳库鲁郡建立正式友好关系，与哈萨克斯坦江布尔州、克孜勒奥尔达州，突尼斯苏斯省，约旦卡拉克省，菲律宾巴拉望省、布隆迪首都布琼布拉市签署了建立国际友城关系备忘录，永宁县与荷兰亨厄洛市达成建立友城关系意向。

五、加强因公临时出国（境）管理，提升外事管理水平

严格执行因公出国（境）相关规定，根据中央八项规定精神、《外交部、中央外办、中央组织部、财政部关于进一步规范省部级以下国家工作人员因公临时出国的意见》（中办发〔2012〕16号）和《宁夏回族自治区因公临时出国管理办法》（宁党办〔2013〕63号）精神，严格推行总量控制、计划管理。贯彻“有保有压”方针，全力保障“2015中阿博览会”等出访任务，突出经贸商务、学术交流和项目拓展等重点出访任务。全年共审核因公出国（境）团组486批、1868人次。积极与外交部和中央外办沟通，协调解决省级领导出访报批过程中出现的各种问题，保证了领导顺利出访；2015年共完成省级领导出访16批次（含赴港澳1人）。提升服务，强化外事为民理念，主动上门为80多名同心羊绒工业园的企业员工现场